

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein (3) Nr. 00109373 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 18.09.2019	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> EUR		(7) Anlieferung (Ist) Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/> Eigut <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		Rechnung 145306
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann	(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084	
(19) Versandart/Shipment/Expédition frei (20) unfrei <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> X	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW		(23) Brutto 705,00	(24) Gesamtgewicht kg 567,44 Netto	
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno					(26) Abladestelle 100 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper	(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.635	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist)	+/- Vermerke
		1 x TBA-520881 88Stk 43 x TBA-520881 129Stk 1 x TBA-520921 2 x TBA-520921 3 x TBA-520922 44 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 44 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317				
		180223646 5009717642				
		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5635 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità imballi: 3 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 26/9/19 Firma: 				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung
Datum						
Name/ Nr						

Transport Order



Mittente / Sender: **FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No. **AM WEIDENBROICH 24**
D-42897 REMSCHEID

Data / Date: **19-SEP-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **ZEY-EC-1292918**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**
 N° partita IVA / VAT-ID-No. **VIA DEI CICLAMINI 4**
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**
 Indirizzo terminale / Terminal address: **DHL FREIGHT GMBH HAGEN**
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel: +49 2331 3578-0
Fax: +49 02331 3578-470

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: sì / yes no
 Valuta / Currency: **No** Valore da assicurare / Value for insurance: **No**
 Numero di dossier / Terminal reference: **IMP-INW-639997**
 Riferimenti del cliente / Customer's reference: **IMP-INW-639997**
 Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**
 Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	9	PLE	PARTS PARTS		2307.0	

EX WORKS
 Din. x cm x cm = **4.320 m** LM **0.00**
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **2,307.00**
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **2307.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions: **IMP-INW-639997 TEL: 021915631456 ANSPRECHP: KOCAK**
 Allegati / Enclosures

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	KUEHNENAGEL S.r.l. Stamp and signature of sender snc - 70026 Modugno (BA)
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	25 SET 2019 "... riserva di qualità e quantità"